

















?????

????????????????, ????????????? ? ??, ??  
?? ????????????????? ?  
???????????? ? ???? ???? ?????????????  
????????????????, ? ????  
????????????????. ????? ???? ????  
????????????,  
???????????????????? ???? ???? ? ????  
???????????????? ???? ???? ? ????  
???????????????????? ? ?????????????  
???????????????? ? ????.[12]

? ?????????????????????????????  
????????????????  
????????????????????????????,  
????????????????, ????????? ?  
????????,— ?????????????????????  
???????????????????? ? ?????????????  
????????????????????, ?????????  
????????????????????????????  
????????????:

????????????????????????????  
???????? ?  
???????????? ? ???? ? ???? ? ????  
???????? ? ???? ? ????  
????????????????????, ?????????????  
????????????????????????.[13]

??-????, ?????????????????????  
???????? ???? ?  
«????????????????????????», ?  
???????????????????????????????? ?  
????  
????????????????????: «???????????? ?  
????????????» ? «????????????». ?  
????????, ????????????????????????? —  
???????? ? ????????????????????? —  
???????????????? ? ???? ???? ????  
????????????????, ?????????????  
????????.

? ?????????????????????????  
???????????? ? ????????????? —  
«????????????????» — ? ????  
????????????????????????????  
???????? ? ???? ? ???? «????????» ????  
«????????????????????». ? ???? ?























[†]

הַיְהוָה אֱלֹהֵינוּ הַיְהוָה — הַיְהוָה,  
הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה. הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה «great one», הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה. הַיְהוָה הַיְהוָה, הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
(הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה?—הַיְהוָה? הַיְהוָה 1998 הַיְהוָה)  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה,  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה «הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה» — הַיְהוָה.  
הַיְהוָה.

[‡]

הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה «הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה» הַיְהוָה «הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה, הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה», הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה הַיְהוָה, הַיְהוָה הַיְהוָה. — הַיְהוָה. הַיְהוָה.

[1]

הַיְהוָה-הַיְהוָה, הַיְהוָה. הַיְהוָה «הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה». הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
(Alma Robertson) הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה,  
הַיְהוָה-הַיְהוָה 1900 הַיְהוָה.

[2]

הַיְהוָה-הַיְהוָה, הַיְהוָה. הַיְהוָה «הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
הַיְהוָה». הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה  
(E.S. Stevens), 1911 הַיְהוָה.

[3]

הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה. «הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה», הַיְהוָה 262 ("The  
Covenant of Bahá'u'lláh", GR  
1992).

[4]

«הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה», הַיְהוָה הַיְהוָה, No 59.

[5]

«הַיְהוָה הַיְהוָה הַיְהוָה», הַיְהוָה הַיְהוָה, No 27.

[6]

«???????????? ?????», ? ?????????????, No 26.

[7]

???? ??????????. «????? ?????????», ? 264 ("The Covenant of Bahá'u'lláh", GR 1992).

[8]

??? ??, ??? 264.

[9]

???? ??-????a ???????-?a???. «???????? ?????????»,  
????????????? ? ??????? «??? ?????» (Bahá'í World), ??? VIII, ??? 801 (???, 1945).

[10]

???? ??????????. «???????????? ?????????»,  
? 3, ? 349 ("The Revelation of Bahá'u'lláh", GR 1983).

[11]

??? ??, ??? 249-250.

[12]

«?????????? ?? ??????? ?a??», ? 98  
(«???????????? ?a?», IX, 4) (1976).

[13] «???????? ? ?????????????», ? 317 ("Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh", ???, 1954).

[14]

??? ??, ??? 273.

[15]

«?????????? ?? ??????? ?a??», ??? 98  
(«???????????? ?a?», VIII, 1) (1976).

[16]

???????????? ? ?????? «???????????? ?????????»,  
???. 109 (???, 1938).

[17]

??? ??, ??? 113.

[18]

«???? ?????? ? ??????? ??????», ? 60 (???, 1975).

[19]

«?????-? ???», ? 98 (???, 1950).

[20]

«???????? ????????, ??????? ?????  
?????-?-????», ??? 247 (1978).

[21]

«???????? ? ??? ?????», ??? 3.

[22]

«???????? ????????, ??????? ?????  
?????-?-????», ??? 47 (1978).

[23]

«?????-? ???», ? 142 (???, 1950).

[24]

«???????? ????????, ??????? ?????  
???a?-?-????», ??? 24 (1978).

[25]

??? ??, ??? 24.

## METADATA

Views6565 views since posted 2018-03-10; last edit 2024-12-11 10:38 UTC;

previous at [archive.org.../washington\\_chupin\\_obligatory\\_prayer](https://archive.org.../washington_chupin_obligatory_prayer)

Language

Current

Russian

Language

First

English

Permission

translator

History

Typed 2018-03-10 by Vladimir Chupin.

Share

Shortlink: [bahai-library.com/4999](https://bahai-library.com/4999)

Citation: ris/4999

select Collection:

Archives

Articles

Articles-unpublished

Audio

Bibliographies

BIC

Biographies

Books

Chronologies  
Compilations  
Compilations-NSA  
Compilations-personal  
Documents  
East-asia  
Encyclopedia  
Essays  
Etc  
Excerpts  
Fiction  
Glossaries  
Guardian  
Histories  
Introductory  
Letters  
Maps  
Music  
Newspapers  
NSA-documents  
NSA-letters  
Personal  
Pilgrims  
Poetry  
Presentations  
Resources  
Reviews  
Scripts  
Software  
Statistics  
Study  
Talks  
Theses  
Transcripts  
Translations  
UHJ-documents  
UHJ-letters  
Video  
Visual  
Writings  
  
home  
  
sitemap  
  
series  
  
chronology

search:

author

title

date

tags

adv. search

languages

inventory

bibliography

abbreviations

links

about

contact

RSS

new

— ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? (Used by permission of the curator)